

CITY OF HOBBS

RESOLUTION NO. 5758

RESOLUTION PROCLAIMING A REGULAR MUNICIPAL
ELECTION ON TUESDAY, MARCH 6, 2012

BE IT RESOLVED BY THE GOVERNING BODY OF THE CITY OF HOBBS,
NEW MEXICO, THAT:

1. A regular municipal election for the election of municipal officers shall be held on Tuesday, March 6, 2012. The polls will open at 7:00 a.m. and close at 7:00 p.m.

2. At the regular municipal election, persons shall be elected to fill the following elective offices:

- a. One Mayor, elected at large, for a four-year term.
- b. One Commissioner from District 1, for a four-year term.
- b. One Commissioner from District 2, for a four-year term.
- c. One Commissioner from District 3, for a four-year term.

Any registered qualified elector of the City of Hobbs may be a candidate for the office of Mayor or City Commissioner for the district in which the elector has resided, if that candidate has resided within the City limits of Hobbs and, if applicable, within the appropriate Commission district for a period of at least 180 days prior to the filing of that elector's declaration of candidacy.

3. There are no questions to be submitted to the voters.

4. The following precincts have been consolidated for the regular municipal election:

CP1 Precincts 20, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32,
33, 34, 35, 36, 41, 42, 43, 44, 51, 52, 53, 54, 55, 61, 62

5. The following locations are designated as polling places for the conduct of the regular municipal election:

City Hall Annex, 1st Floor, 200 East Broadway
Teen Center, 600 West Alto
Lea County Office Complex, 1923 North Dal Paso

Absentee: City Clerk's Office, 200 East Broadway
Early: City Clerk's Office, 200 East Broadway

6. Absentee Voting. Applications for absentee ballots may be obtained only from the office of the City Clerk. All applications for an absentee ballot must be completed and accepted by the City Clerk prior to 5:00 p.m., March 2, 2012. After 5:00 p.m. on that date, all unused absentee ballots will be publicly destroyed by the Municipal Clerk. The City Clerk will accept completed absentee ballots delivered by mail, or in person by the voter casting the absentee ballot, by a member of the voter's immediate family or by the voter's caregiver, until 7:00 p.m. on March 6, 2012.

Absentee ballots may be marked in person in the office of the City Clerk during the regular hours and days of business, beginning on Tuesday, January 31, 2012, and closing at 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2012.

Early Voting. Early voting on paper ballots counted by M100 electronic vote tabulators will be conducted in the office of the Municipal Clerk during the regular hours and days of business, beginning on Wednesday, February 15, 2012, and closing at 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2012.

7. Persons desiring to register to vote in the regular municipal election, and who are not currently registered to vote, must register with the County Clerk of Lea County not later than Tuesday, February 7, 2012, at 5:00 p.m., the date on which the Lea County Clerk will close the registration books. Persons desiring to register to vote


may do so at the office of the City Clerk, City Hall, 200 East Broadway, Hobbs, New Mexico.

8. All Declarations of Candidacy shall be filed with the Municipal Clerk on Tuesday, January 10, 2012, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. at the office of the City Clerk, City Hall, 200 East Broadway, Hobbs, New Mexico.


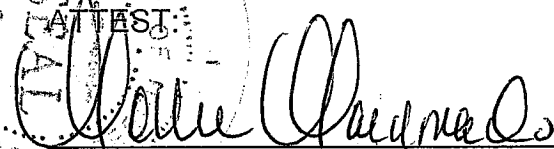
9. All Declarations of Write-In Candidacy shall be filed with the Municipal Clerk on Tuesday, January 17, 2012, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. at the office of the City Clerk, City Hall, 200 East Broadway, Hobbs, New Mexico.

10. The casting of votes by qualified municipal electors shall be recorded on paper ballots to be counted by M100 electronic vote tabulators.

PASSED, ADOPTED AND APPROVED this 21st day of November, 2011.



GARY DON REAGAN, Mayor

JAN FLETCHER, City Clerk

MUNICIPIO DE HOBBS

RESOLUCIÓN NO. 5758

RESOLUCIÓN QUE PROCLAMACIÓN
UNA ELECCIÓN MUNICIPAL REGULAR
MARTES EL 6 DE MARZO DE 2012

RESUELVE EL CUERPO GOBERNANTE DEL MUNICIPIO DE HOBBS QUE:

1. Se realizará una elección municipal regular con el fin de elegir oficiales municipales martes el 6 de marzo de 2012. Se abrirán las urnas a las 7:00 a.m. y se las cerrarán a las 7:00 p.m.
2. En la elección municipal regular, se elegirán personas a los siguientes puestos electorales:
 - a. Un alcalde, por elección general, por un plazo de cuatro años.
 - b. Un concejal del distrito 1, por un plazo de cuatro años.
 - c. Un concejal del distrito 2, por un plazo de cuatro años.
 - d. Un concejal del distrito 3, por un plazo de cuatro años.

Puede presentarse como candidato todo elector competente inscrito del municipio de Hobbs a los puestos de alcalde o concejal, siempre que haya residido el candidato dentro de los confines del municipio de Hobbs y, en el caso de que el puesto sea el de una concejalía, dentro de los confines del distrito correspondiente a la concejalía, por un período como mínimo de 180 días antes de la fecha de la declaración de candidatura.

3. Hay ninguna pregunta a ser sometida a los votantes.
4. Se han combinado los siguientes recintos para la elección regular municipal:
CP1 20, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34,
35, 36, 41, 42, 43, 44, 51, 52, 53, 54, 55, 61, 62
5. Se designan como urnas para la realización de la elección regular los siguientes sitios:

City Hall Annex, 1st Floor, 200 East Broadway
Teen Center, 600 West Alto
Lea County Office Complex, 1923 North Dal Paso

Absentee: City Clerk's Office, 200 East Broadway
Early: City Clerk's Office, 200 East Broadway

6. **Votación en Ausencia.** Puede obtenerse la solicitud para la votación en ausencia únicamente de la Secretaría Municipal. Se obliga completar y entregar toda solicitud para la votación en ausencia antes de las 5:00 p.m. del 2 de marzo de 2012. A partir de las 5:00 p.m. de aquel día la Secretaría Municipal destruirá públicamente toda solicitud sin usar. Aceptará la Secretaría Municipal las papeletas completadas hasta las 7:00 p.m. el 6 de marzo de 2012 por correo o en persona por el elector mismo, por un pariente del núcleo de la familia del elector o por una persona responsable del cuidado del elector.

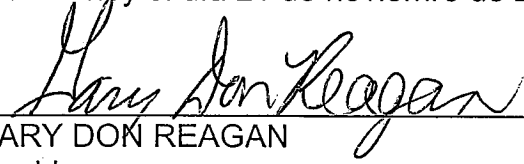
Puede registrarse el voto por papeleta de votación en ausencia durante días y horas hábiles desde martes el 31 de enero de 2012 hasta las 5:00 p.m. viernes el 2 de febrero de 2012.

Votación Anticipada. Se realizará la votación anticipada mediante papeletas a contarse por la máquina tabuladora M100 en la Secretaría Municipal durante días y horas hábiles desde miércoles el 15 de febrero de 2012 hasta viernes el 2 de marzo de 2012 a las 5:00 p.m.

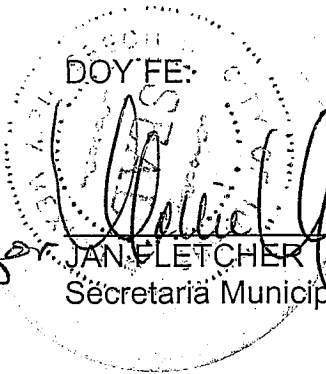
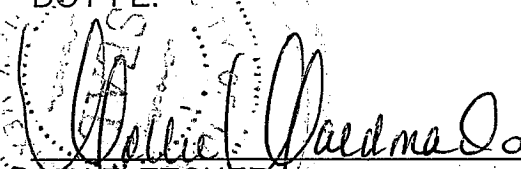
7. Toda persona no inscrita en el registro electoral que aspira inscribirse para votar en la elección regular municipal debe inscribirse en la oficina del escribano del condado de Lea antes de martes el 7 de febrero de 2012 a las 5:00 p.m. a más tardar, la fecha y hora en las que cerrará el registro el escribano del condado de Lea. Aparte, toda persona que aspira inscribirse en el registro electoral puede realizarlo en la Secretaría Municipal, en el ayuntamiento, 200 Broadway este, Hobbs, New Mexico.
8. Se presentará toda declaración de candidatura martes el 10 de enero de 2012 entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. en la Secretaría Municipal, en el ayuntamiento, 200 Broadway este, Hobbs, New Mexico.
9. Se presentará toda declaración de candidatura conforme a nominación en el acto de votar por escrito en un blanco de la papeleta (conocido en inglés como *Declaration of Write-In Candidacy*) martes el 17 de enero de 2012 entre las 8:00 a.m. y las 5:00 a.m. en la Secretaría Municipal, en el ayuntamiento, 200 Broadway este, Hobbs, New Mexico.

10. Se registrará la votación del electorado municipal mediante papeletas a contarse por la máquina tabuladora M100.

PROMULGADA, ADOPTADA y APROBADA hoy el día 21 de noviembre de 2011.



GARY DON REAGAN
Alcalde


DOY FE:

for JAN FLETCHER
Secretaria Municipal